



Der Imperativ L'impératif Befehlsform

Wenn man jemanden auffordern will, etwas zu tun, nimmt man eine bestimmte Form des Verbs. Es gibt dazu 3 Formen:

Die Ansprache ist „du“:	<u>1. Pers. Singular</u> Schau mal!	Regarde.
Die Ansprache ist „Sie“:	<u>2. Pers. Plural</u> Hören Sie mal!	Ecoutez.
Die Ansprache ist „ihr“ oder für mehrere Personen:	<u>2. Pers. Plural</u> Hört mal her!	Ecoutez.
Die Ansprache geht an uns alle (wir):	<u>1. Pers. Plural</u> Hören wir auf!	Arrêtons.

(Dies gilt auch für die Redewendung „Lasst uns ...“)

Die Aufforderung kann auch verneint werden, und zwar wieder mit den beiden Teilen ne und pas. Dabei steht ne vor dem Imperativ und pas dahinter:

Ferme la fenêtre.

Ne ferme pas la fenêtre.

Merke:

Vor Vokal und h muet wird ne zu n':

N'arrête pas. N'hésite pas.

Wichtige Schreibregeln:

Leerzeichen vor Fragezeichen, Doppelpunkt oder Ausrufezeichen

Im Deutschen sieht es einfach nur falsch aus, im Französischen gehört es sich so: Vor einem Fragezeichen, Ausrufezeichen, Doppelpunkt und Semikolon wird ein Leerzeichen gesetzt, ebenso vor schließenden und nach öffnenden Gänsefüßchen.

Chevrons statt Anführungszeichen

Sie sehen typisch französisch aus, und auch ihr Name klingt richtig hübsch: **chevrons**, bei uns auch als **Gänsefüßchen bezeichnet** (« »). Die Franzosen verwenden sie als Anführungszeichen für Zitate oder Fremdwörter im Satz.

Die normalen doppelten Anführungszeichen (“ „), im Französischen **guillemets anglais** genannt, gewinnen in Frankreich allerdings langsam an Boden, vor allem im Internet und in den sozialen Netzwerken.

Das Ausrufezeichen (le point d'exclamation) wird im Französischen viel seltener verwendet als im Deutschen. Nach französischen Imperativsätzen muss überhaupt kein Ausrufezeichen stehen, das zeigen in den Grammatiken sehr viele Beispielsätze:

Écoute bien le professeur. (Punkt, weil nur ein ‘Ratschlag, un conseil)

Arrête de jouer au ballon dans la rue ! (Ausrufezeichen, weil ein Verbot, une interdiction)

Viens ici immédiatement ! (Ausrufezeichen, weil ein Befehl, un ordre)